Never before between 1400 - '500 have Vatican Palace been so overflowing with intrigue, violence and overwhelming passion. It is in that time that his



ARDELIO LOPPI

BOOK PRESENTATION CONFERENCE

il sorriso di

Albatros

HE SPEAKS

BONAVENTURA CAPRIO

Farnesian historian author of **GIULIA FARNESE - The hidden face ANNULLI EDITORE**

INTRODUCTION

FELICITA MENGHINI DI BIAGIO

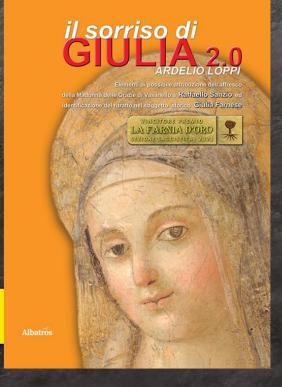
Farnesian historian





Elements of possible attribution of the fresco of the Madonna delle Grazie by Vasanello to Raffaello Sanzio, and identification of the portrait with the historical subject Giulia Farnese

NATIONAL AWARD WINNER LA FARNIA D'ORO



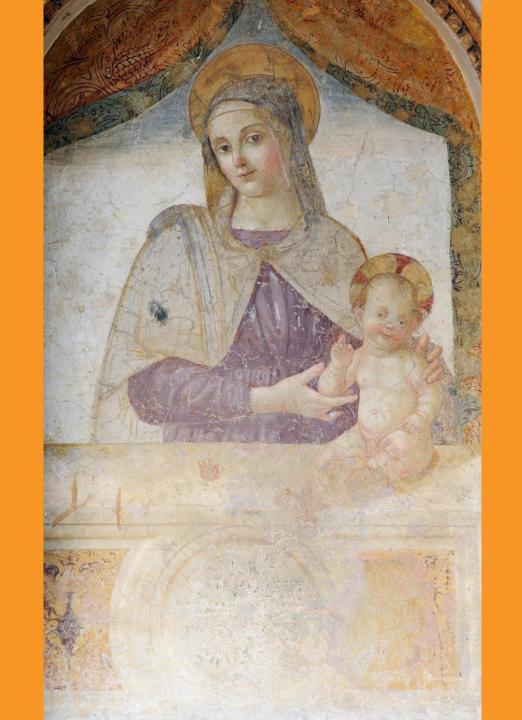
What inspired "Giulia's smile" was this **Madonna with Blessing Child**, a fresco from the end of the 15th century set in the external aedicule of the church of the **Madonna delle Grazie in Vasanello** (VT).

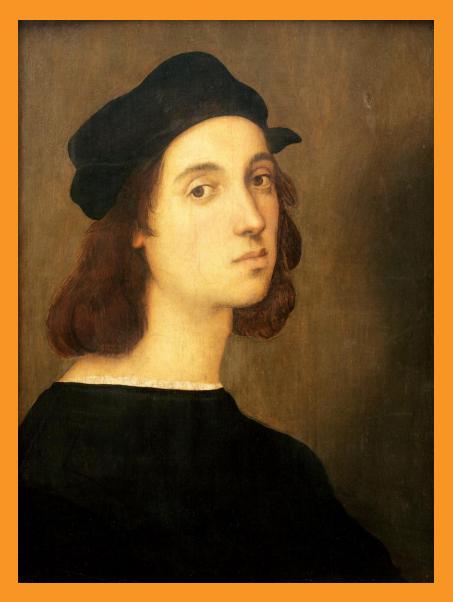
For two reasons:

The first, **extremely concrete**, is the possibility that the oval of the Virgin's face represents that of one of the most famous, controversial and yet devoid of physiognomic references characters of the Early Renaissance: **Giulia Farnese**.

The second reason is based on interesting circumstantial situations linked to the possible involvement of the very young **Raffaello Sanzio**, under the supervision of **Pintoricchio**, in its creation.

Let's retrace the stages of the research that led me to propose these two hypotheses.





Alleged self-portrait of Raphael 1506 about, Uffizi Gallery, Florence

As far as Raphael is concerned, I frame my speculation in a period between 31 December 1494 - the date of the entry into Rome of Charles VIII's French troops - and the whole of 1495: that is, one year after the entry of the 12-year-old from Urbino into Perugino's entourage. It is important to underline that very little is objectively known about the artist's life until 1501, the date in which he signed his first work as magister (K. OBERHUBER, *Raphael*, 1999, page 15).

It is equally important to highlight that Perugino and Pintoricchio collaborated as equal partners on quite a few commissions.

Considering then that in addition to being extraordinarily gifted, as we will see later when he arrived in Perugia the young Raphael was not a simple apprentice, **as he was already abundantly knowledgeable in painting techniques by his father Giovanni Santi**, and therefore immediately worked side by side with his two great painters (for example in Siena he created the cartoons of the Piccolomini Library for Pintoricchio), well, to keep my theorem standing we must ask ourselves a crucial question:

Have Perugino or Pintoricchio ever been to Vasanello?

The first cycle of frescoes created in Castello Orsini in 1489, on the occasion of the wedding between Giulia Farnese and Orsino Orsini, suggests an affirmative answer as regards Pintoricchio.





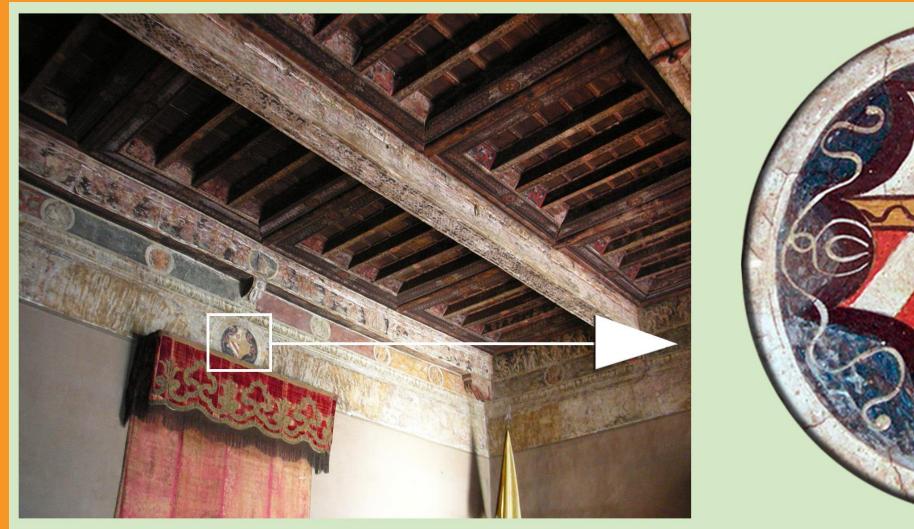








According to a study of iconography and iconology carried out by the studious **Francesca Ripoli** in 1993, demonstrating the exact period in which the first cycle of frescoes in Castello Orsini was created is this shield, located in the main hall, depicting the Farnesian lilies joined to the coat of arms of the Orsini family: **incontrovertible proof of the marriage between Giulia Farnese and Orsino Orsini**.





Ripoli therefore compares the frescoes of the castle - in particular the decorative bestiary - to those of the ceiling of the Demigods in the palace of Cardinal Domenico Della Rovere, **executed by Pintoricchio and his workshop**. The influence of the miniature, so evident in the ceiling of the Demigods, seems to the scholar to be even more pronounced in the ceilings of Castello Orsini: "Similar zoomorphic motifs - she writes in this regard - I also found on the vaults of the **Hall of the Pontiffs** and in that of the **Sibyls in 'Borja Apartment**, decorated between 1492-'94, **and with motifs of which Vasanello's panels are stylistically similar**, although in my opinion slightly earlier".









At this point it must be kept in mind that Pintoricchio was the favorite artist of Rodrigo de Borja y Doms, alias Pope Alexander VI, cousin of Adriana Del Milà (mother of Orsino Orsini), a frequent visitor to the beau monde of Borgia Rome.

We know that Del Milà held a pre-eminent position in the good graces of her very powerful cousin - for 35 years vice-chancellor of the Church under 5 popes before in turn ascending to the throne in 1492 - and therefore, being able to avail herself of the services of the best painters of the era would be very unlikely if, when necessary, he had not taken advantage of it.

And so, given that Francesca Ripoli attributes the commissioning of the castle frescoes on the occasion of the wedding to Del Milà - given that in 1489 her son and Giulia Farnese were decidedly too young to take care of certain tasks: what are the chances that instead of resorting to a great artist has he chosen a second or third rate one?

Considering the importance of the characters involved and the enormous interests at stake, I would say none. If to these non-marginal considerations we add a notarial deed, dated **9 September 1495**, discovered by the studious **Fabiano Buchicchio**, which demonstrates the presence of Pintoricchio in nearby Orte, we look a bit precisely at the period I am referring to, why discard the possibility that he frequented Vasanello not only in 1489, during his involvement in the creation of the decorations of Castello Orsini, but also on other occasions? Among other things, after two years of mutual attendance at the Borja apartment, decorated by Pintoricchio between 1492-'94, it is completely obvious that they, Del Milà and Giulia Farnese knew each other rather well...

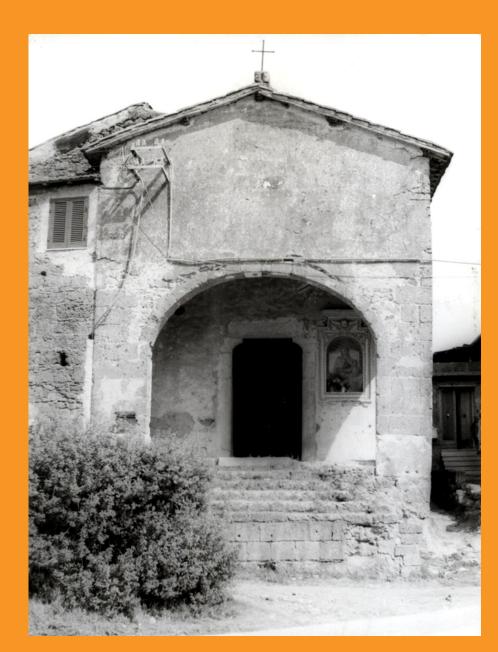








The frescoes of the church of the Madonna delle Grazie in Vasanello



Before and after the 1982 restoration





External aedicule fresco

Referring to the historian Italo Faldi, in the Superintendency's cataloging sheet the fresco is attributed to Antonio del Massaro known as Pastura, a discreet painter from Viterbo who reached his peak in the shadow of Pintoricchio, for whom he worked on some figures of the Borja apartment between 1492-'94.

Well, when I read about this attribution I didn't want to believe it right away: in fact, if Pastura had possessed such a hand, he certainly would not have been relegated among the so-called "minors" of fifteenth-century painting.



However, as we are about to see and I have never had any doubts about it, **Faldi never dreamed of attributing this fresco to Pastura**: a thick mystery, therefore, as to the method of attribution taken into consideration by the Superintendency.

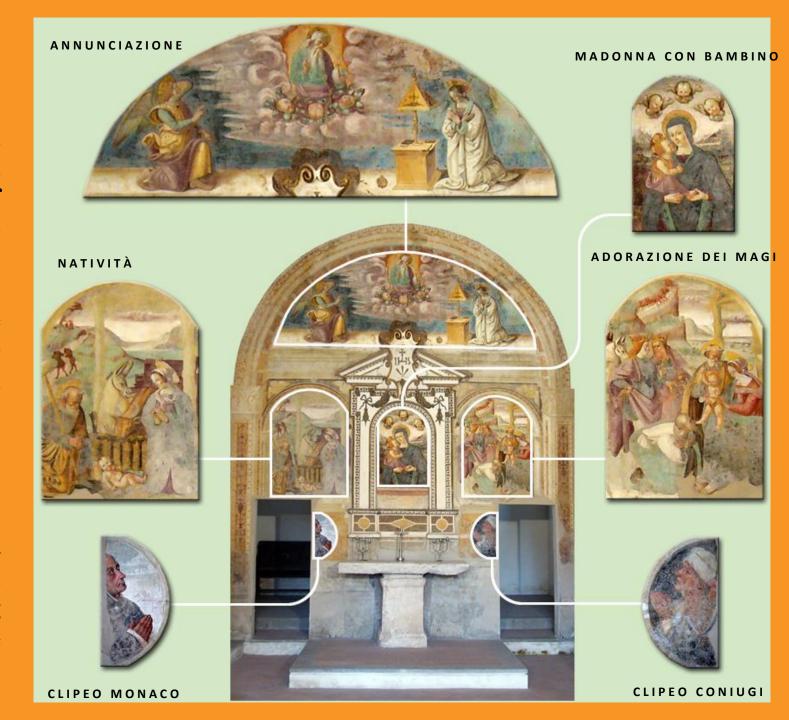




Frescoes on the apse wall

In his Painters of Viterbesi of Five Centuries (1970, page 42) Italo Faldi attributes the Annunciation, the Nativity, the Adoration of the Magi, three heads of cherubs and the clypei of the clients to Antonio del Massaro. But given that his most direct interest is to analyze the works of Pastura, he does not spend a single word on the Madonna with Child above the altar and even less on the one, which interests us most, on the external aedicule: in short, whoever has by compiling the cataloging forms he very superficially lumped everything together.

In any case, in 1983, another art historian, Alessandro Zuccari, removed ALL the frescoes from Pastura's catalog but did not propose alternative attributions (Il '400 a Viterbo, page 230)





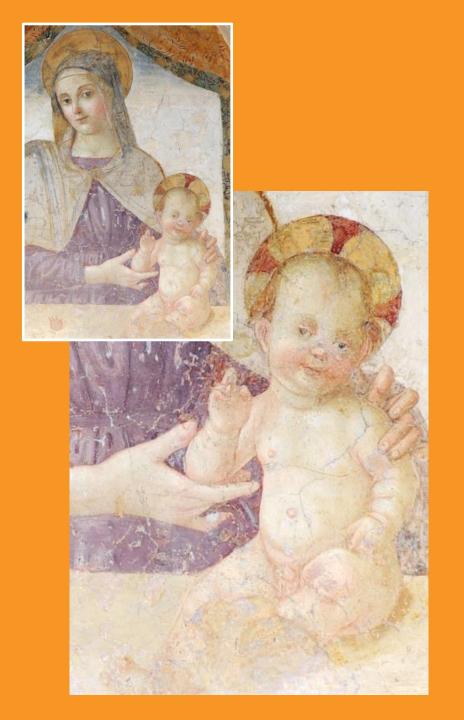
Comparisons

On the left, detail of a Madonna with Child by Pastura: the comparison of this work with that of Vasanello makes a common attribution completely impossible.



Madonna and Child between Saint Jerome, Saint Francis and Angels Antonio del Massaro, 15th century, fresco, Civic Museum, Viterbo





To tell the truth, I find the comparison of the Vasanella work with the one on the right, created by Raphael around the age of twenty, much more similar - and not even too "heretical".

I repeat that according to my hypothesis the Urbino could have happened to Vasanello at the age of 12.

Question: can a child create a work as valuable as Vasanello's?

Legitimate doubt, and in the vast majority of cases the answer would be obvious to say the least, but Raphael was not just any child...

Madonna with Child between Saints Jerome and Francis Raffaello Sanzio, 1502-1504, oil on panel, Gemäldegalerie, Berlin

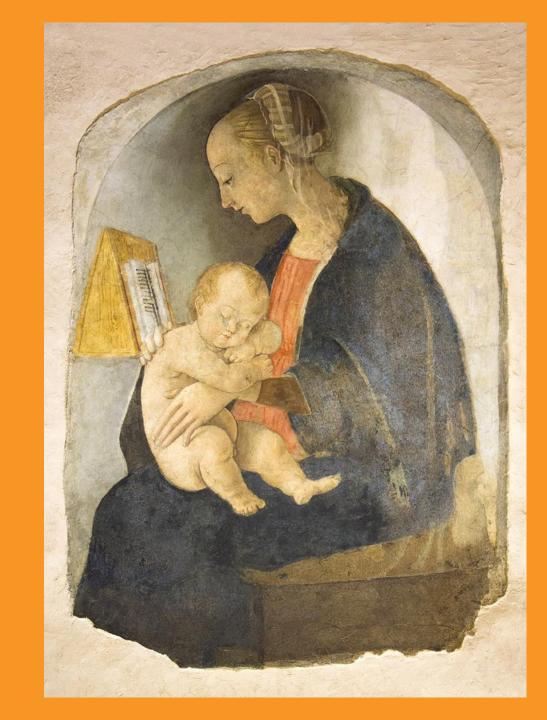


The Madonna of the book

This is demonstrated by this fresco, which, after a centuries-old controversy among historians, most of whom attributed it to his father Giovanni Santi, is now universally referred to his son who painted it between the ages of eight and eleven.

It will then be quite clear why Giovanni Santi - one of the most important painters of the Marche, mind you - when he realized that he could no longer teach his brilliant son anything, decided to send him to the workshop of the man who, like Leonardo, he considered the greatest painter of the time: **Pietro Perugino**. **Giorgio Vasari** tells us this in his often maligned *Le Lives*, but personally I believe that, yes, sometimes the Arezzo man should be taken with a pinch of salt, but not in this case because Raphael was too well known and renowned, in his lifetime, and certainly Vasari it cannot have "slipped" right onto his biography.

More than in the workshop, however, it would be appropriate to say that Giovanni Santi sent him "to gain experience", since he had already passed on the rudiments to him and therefore there was very little left to teach the very young Raphael.



Under what circumstances could the young Raphael have ended up in the then Bassanello?

Therefore taking what Giorgio Vasari writes as valid, it was the year **1494** when Giovanni Santi da Urbino entrusted his 11 year old son to Perugino and consequently to Pintoricchio.

At the end of that same year, on 31 December, the French king **Charles VIII** entered Rome with his troops to ask for "permission" to descend towards Naples to wrest it from the Aragonese. Today we know how it happened, namely that Alexander VI, well aware that he could not refuse, after a period of melina aimed above all at saving face, gave his blessing to the French. During the period of "reflection", however, the atmosphere in the city was not the best: what if the Pope, perhaps influenced by that troublemaker Cesare Borja, had refused? Simple: the sack of Rome would have occurred thirty years in advance.

So in doubt there was a general stampede and Cardinal Alessandro Farnese himself, thanks to the intercession of the bishop of Alacri Jacobello Silvestri with the mercenary captain Mariano Savelli, managed to have his sister Giulia taken out of the city.



Charles VIII French school of the 16th century, oil on canvas, Collection Bibliotèque Nationale de France

And it is certain that Giulia Farnese remained far from the city not only for the entire period in which the French were stationed there, but, in all probability, considering that "another young and ardent lover" had already entered Alexander VI's good graces, for most if not all of 1495. And where did he take refuge? There are no traces of her staying in her native Capodimonte or elsewhere, but the historians Angelo La Bella and Rosa Mecarolo in their La Venere Papale believe that her destination was Bassanello. Where, I would add, there was still an eager husband waiting for her...

Reconstruction of how Vasanello Castle must have appeared in the 16th century

It is not clear when the chanel or moat was completely obstructed

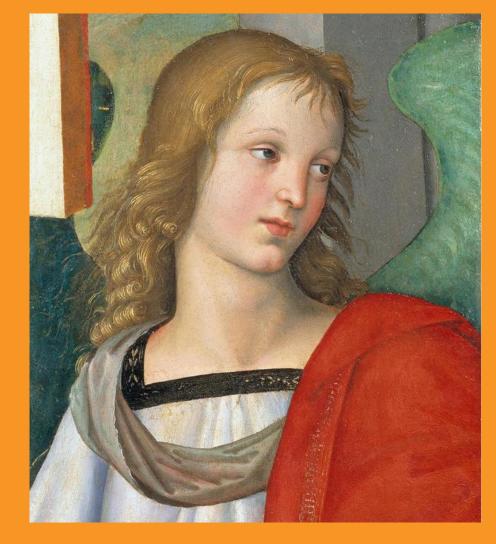
The wall that joined the main tower to the church of Santa Maria Assunta was demolished in 1885 at the behest of the Municipal Administration



At this point, given that the first certain information on Raphael as a painter is linked to the first official work he painted in 1501 in Città di Castello (The Coronation of San Nicolò da Tolentino or Pala Baronci), and that the previous part of his life is virtually unknown (K. OBERHUBER, *Raffaello*, 1999, page15), an act of faith is needed to make ends meet.

That is to say, to hypothesize that Raphael, which is not uncommon for an apprentice, joined Pintoricchio in Rome in 1495. The occasion could be identified in yet another commission entrusted to the master that year by Alexander VI: the decoration of the tower, now destroyed, which was located in front of Castel Sant'Angelo (Fresco cycle completed in 1497). Here, in the absence of any other information on 12-year-old Raphael, and with our mind turned to speculation on the fresco of the Madonna delle Grazie, this act of faith is needed.

But that's not enough, another act of faith is also needed, this time linked to the reason for the presence of the young Raphael in Bassanello.



Coronation of San Nicolò da Tolentino, fragment Fresco partially destroyed in 1789 by an earthquake and later transformed as far as possible into "room paintings" by the painter Giovan Battista Ponfreni. This "Angel" is today found in the Tosio-Martinengo Art Gallery in Brescia, other fragments are found in Naples, Pisa, Detroit and Paris.

If in 1495 the air in Rome had become dangerous to the point of convincing Giulia Farnese herself to leave, imagine with what state of mind the populace awaited the events... It therefore does not appear far-fetched to connect the certain presence of Pintoricchio to Orte in September 1495 (the document found by Buchicchio tells us this), perhaps also due to considerations of this type: despite the French descent towards Naples, in short, the bad weather continued to blow in Rome. Nothing could be easier then than that the painter, having collected the luggage of that brat for whom he felt responsible, took him somewhere else to wait for things to calm down. Where exactly? Certainly with someone the master knew well: and as we have seen Giulia Farnese in that period she was almost certainly holed up among the ramparts of the Bassanello manor.

And in short, could the fresco simply represent the gift of someone who wanted to repay the hospitality enjoyed?

This was the question that was going through my head when, way back in August 2003, I published my considerations in the Corriere di Viterbo (to the right). However, I am well aware, I want to underline, of how difficult they were to demonstrate.



Sullo sfondo un possibile intreccio a sfondo rosa tra Giulia Farnese. Alessandro VI e Pinturicchio

Raffaello si è fermato a Vasanello?

Dubbia la paternità degli affreschi della Madonna delle Grazie

Nonostante il portale di accesso trecentesco, la costruzione della chiesa della Madonan delle Grazie - situata sulla strada provincia che chi Vassancilo conduce ad Orte - viene fattar i sissilure al periodo in cui il mondo tentava di uscire con ogni sforzo dall'Eporta del mano del considera del considera del considera del regiona del Avy Secolo, lo straordinario periodo in considera del considera del considera del vasanellesi era codi presa dai du-

piuttosto bellicosa che contraddistinse quegli anni di grande camborgo - senza mai toccarlo - nonostante sia ubicato in una posi



VITERBO - Eppure nonostante quenello c'era comunque qualcuno che in quel di Mantova: costoro erano un

come peraltro dimostrano gli affreschi dei lo-ro palazzi ro-mani, così co-me quelli delle rocche su cui

Il dipinto interno e quello dell'edicola di mano differente

dentore, non sono della stessa mano

qualità piutto-sto bassa se raf-

Opera di Pinturicchio

l'edicola esterna era di ben altro livello. Attribuiti al Pastura, un pitto-re che operò prevalentemente nel munque una cosa in comune: la doppia cerchiatura dell'aureola delquella del Bambino. Una caratteri-

la chiave di volta per l'attribuzione

trova infatti sopra l'architrave inter-no di una porta della camera da letmorte di Alessandro VI a diventare papa fu il fratello di Giulia, Alessan-Paolo III. Gossip a parte, era oppor-



ucciso nel son no a causa del crollo di un so-laio del castello il 31 luglio del 1500 - ereditò tutte le sue forzione, quella tra la bella Giudro VI, che alprettamente platonica, ma che l'ubicazio-ne di un affre-



dell'opera di un'artista mirabile forme allievo di Pietro Perugino, vale a dire Bernardino di Betto detto il Pin-

naria fucina di sommi artisti a lui poco Giorgio Vasari (1511-1574) il

effettivo merito personale. Così cochio presso il Perugino. In effetti ap-

sarà trattato, semmai, di un rappo (1483-1520) riportano una saltuaria

stre "Raffaello Urbinas". Non inorridiscano troppo i suoi estimatori poi ché esiste, eccome, la possibilità che il giovanissimo Raffaello, al seguito di Pinturicchio (o magari di un suo collaboratorel, possa in qualche mo ti, come abbiamo visto, se Giulia Farnese acconsenti di posare per e consolidato al punto da rendere del tutto naturale, alla bisogna, il riquindi che Pinturicchio si avvalse frequentemente dell'aiuto di quell'a al nome di Raffaello, sarebbe stato altrettanto normale in occasione di un "lavoretto" senza troppe pretese portarselo dietro. E non soltanto per respirare l'aria salubre delle propag gini dei monti cimini, bensì per dar coce talento lontano da occhi troppo Ma nonostante l'indubbia somi glianza tra il Bambino benedicente

ro ne divenne, con infinito dolore d

della Madonna con Bambino be

(magari soltanto a livelli di bozzetto

cui Sisto V, che ne apprezzò il talen to al punto da commissionargli gi affreschi della sua cappella, dop quell'infausto episodio conferì u Forse non lo sapremo mai, ma a che il Pastura abbia realizzato l'affre sco interno della Madonna delle sia opera sua. Così come non si spi ga, nell'ambito di una struttura d

So difficult to demonstrate that few were willing to take them seriously: among these, however, the historian **Vittorio Sgarbi**.

On 2 October 2010 I invited the art critic to the conference *Piermatteo d'Amelia in Vasanello*, organized by the Poggio del Lago Association in collaboration with the Municipality. Sgarbi, to whom on another occasion I had already had the opportunity to give Giulia's smile, without going overboard on the too complicated question of attribution, nevertheless considered entirely plausible the historical context which in 1495 could have brought the very young Raphael, with Pintoricchio, into the then Bassanello. Well, it's not a little...







Let us now move on to the hypothesis that the face of the fresco is that of Giulia Farnese

This hypothesis is made possible by the comparison of the oval of the face of the Virgin in the Vasanella fresco with that of one of the characters in an altarpiece preserved in the Diocesan Museum of Orte: **The Madonna of the Raccomandati**.

The attribution history of this work spanned over twenty years. The absolute certainty of Faldi (1), convinced sponsor of **Giovan Francesco d'Avanzarano**, was opposed (for a question of dates) by **Sivigliano Alloisi** (2), and even by the one who first reported the altarpiece as a possible work by d'Avanzarano: **Luisa Mortari** (3). An instinctive reservation, hers, finally supported at the beginning of the nineties by that caterpillar of archival research by the name of **Fabiano Buchicchio**. The latter, thanks to research in the State Archives of Viterbo and the Notarial Archives of Orte, brought everyone to an agreement by even pulling out of the hat the document awarding the work, stipulated on 30 March 1500 between the Confraternity of Santa Maria dei Recommended and **the painter Ortano Cola**. Incidentally, the altarpiece was finished by a certain Giovanni Antonio from Rome in 1502, commissioned by Cola's son, due to the sudden death of the painter (4).

- (1) I. FALDI, Viterbo painters of five centuries, 1970, page 51
- (2) S. Alloisi, The 15th century in Rome and Lazio, 1983, pages 247-261
- (3) L. Mortari, Diocesan Museum of Orte, 1967, page 25
- (4) F. ZENI BUCHICCHIO, Library and Society, 1991, pages 17-22



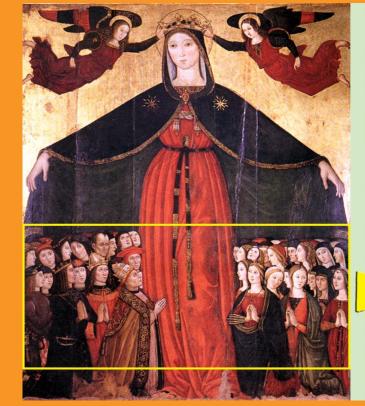


I Borgia, il Patrimonio e la cronaca del Leoncini

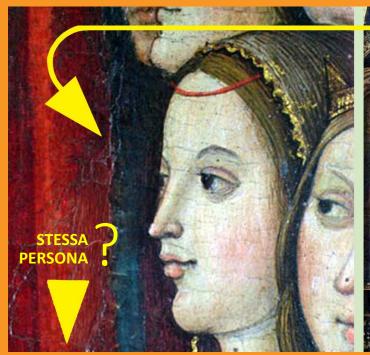
Giornata di studio

Palazzo Roberteschi

On the occasion of a conference on the Borjas organized in Orte on 20 September 2003, therefore about a month after my article focused on Raphael, **Angelo Barlozzetti**, historian of the study center of San Pietro in Tuscia, presented his historiographical research on the characters who "recommend" under the large cloak of the Virgin. He claimed, making use of accredited portraits and through details that were truly difficult to refute, to have identified, in addition to the already known **Alexander VI** and **Cesare Borja**, his wife **Charlotte of Albret**, **the King of France Louis** XII with his wife Anne of Brittany, and finally **Lucrezia Borja**.











Yet, despite the undoubted interest that this revelation deserved, my attention was instead magnetically attracted by a figurine behind Anne of Brittany: a lady depicted in profile who, not showing particular interest in the solemn atmosphere that surrounds her, stares a little "too" intensely Alexander VI giving him... an ineffable smile.

The sense of déjà vu is brilliant: that smile! The same as the Madonna delle Grazie by Vasanello... with which, even if the lady is portrayed in profile and despite the great difference in style, the resemblance seems quite evident to me.

Let's not forget that before the advent of Tabloid and Facebook, it was once customary to "tell" the events of large and small urban centers through art: and what we now call gossip was certainly no exception.

The lady staring intensely at Alexander VI cannot therefore be framed as a simple case.

So the objective resemblance of this lady's face to that of the Madonna delle Grazie refers us to Giulia Farnese: lady, it is worth repeating, of a fiefdom just 7 kilometers from Orte.

In essence, I believe that we are faced with circumstantial evidence of considerable importance regarding the identity of the noblewoman who inspired both works.



Oval of client Another non-negligible clue comes from this element. In fact, while the entire lower part of the aedicule is physiologically damaged by the centuries-old rubbing of the flowers and hands of the devotees, as regards the oval (of which the preliminary formula *hoc opus-fecit* can still be read) **the numerous blows inflicted by a cutting blade do not leave too many doubts about the arbitrariness of a gesture that aimed to erase precisely and only the name of the client**.

The gesture of a vandal or something more?

It is reasonable to think that a "simple" vandal would have gone much further, also and above all damaging the work.

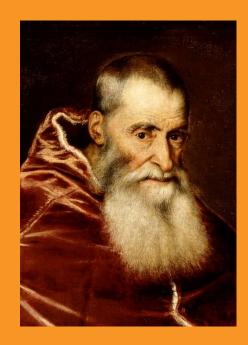
And in any case, since no one then bothered to rewrite the "damnatio memoriae", all that remains is to consider this anomaly as an act accomplished because it was shared by many: a real damnatio memoriae.

Towards whom? Wanted by whom? Why?





Damnatio memoriae It is not that difficult to answer these questions. As is known, to satisfy the social climbing of their respective families, Giulia Farnese was soon pushed by her mother-in-law (Adriana Del Milà) and mother (Giovannella Caetani) to satisfy the itches of Alexander VI (44 years older than her) in all probability even before he rose to the throne, thus obtaining in exchange, for the Farnese family, in addition to the cardinal's hat for his brother Alessandro - who in 1534 would become Pope Paul III - also the Legations of Viterbo and the Marche. Against her, her quite consenting husband and the Orsini Guelphs in general, she received the positions and financing necessary to obtain supremacy over the other powerful Colonna family, Ghibellines and their irreducible enemies of all time. In short, Giulia Farnese was an intermediary, perhaps not even too rebellious, who nevertheless fulfilled her task upon Borja's death and became a source of embarrassment for that brother, cardinal and then pope, who owed her everything, but who upon her death (in Rome on 23 March 1524) did not hesitate to try to completely erase his memory.



Portrait of Paul III, detail Tiziano, 1543, oil on canvas, National Museum of Capodimonte, Naples

Yet someone else proved perhaps even more implacable than Alessandro Farnese in tearing Giulia to pieces: none other than another pope, Julius II, that is Giuliano Della Rovere who perhaps more than anyone hated the Borjas and those associated with them.

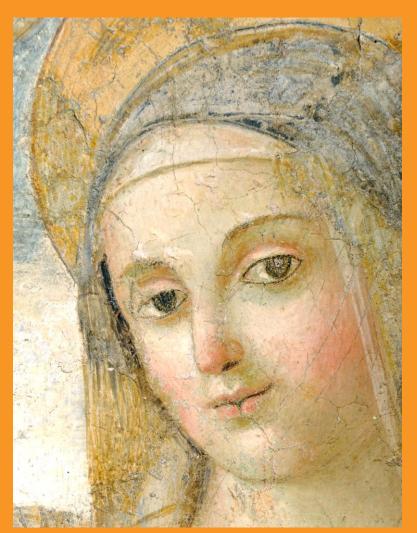
From this perspective, it will not be difficult to understand why, if we are on the right path with Vasanello's fresco, after the defacement of Giulia Farnese's name by the commissioning oval, no one certainly bothered to rewrite it for us. On the other hand, the "black legend" of the Borja still hovers powerfully today...

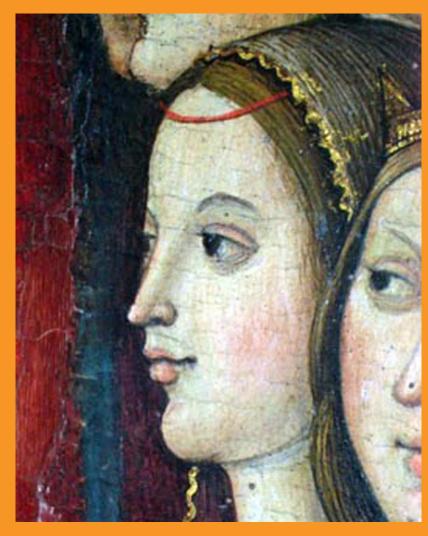
One last "coincidence" In addition to the similarity and the same expression, the Lady of the Ortana Altarpiece and the Madonna delle Grazie of Vasanello have a truly interesting physiognomic characteristic in common: the prominent round chin. Well, the comparison with the accredited portraits of Giulia's brother, Alessandro, seems to denote a sort of Farnese trademark.

Alessandro Farnese

Paolo Fidanza, 1785 about, etching, private collection







A couple of months after my first article, focused on the possible attribution of the Vasanello fresco to the young Raphael, on 26 August 2003 I returned to the topic in the Corriere di Viterbo: this time however with an article focused on the possible identity of the model who had inspired both Vasanello's and Orte's works.

VITERBO CULTURA CORRIERE

Fu la primadonna della Roma borgiana

Il triste destino di "Giulia la bella"

ma borgiana approfit-tando dell'invaghimen-

di Carbogna-no dove morì

pressoché di-menticata nel 1524. Ultima

lia nacque a Capodimonte nel 1474. Ap-pena tredi-

per i Farnese anche il

La scoperta realizzata sull'asse Vasanello-Orte raffrontando un affresco e una pala d'altare

Ecco il vero volto di Giulia Farnese

Forse termina la "damnatio memoriae" di Paolo III

que secoli sembra che gli forzi dell'ingrato Paolo III,

che perpetrò nei confronti della sorella Giulia Farnese

una vera e propria damnatio memoriae, siano ad un pas-so dall'essere vanificati ri-velandoci finalmente quale fosse il volto della cosiddet-

ta Venere Papale. A renderlo possibile il raffronto davve ro suggestivo tra lo straordi-

nario affresco dell'edicola delle Grazie di Vasanello te attribuito ad Antonio del Massaro detto il Pastura - e la Madonna dei Raccomandati, una pala d'altare oggi custodita nel museo diocesano di Orte definitivamente attribuita da Fabiano Buchicchio (grazie ad una ricerca nell'Archivio di Notarile di Ortel al nittore ortano Cola che la realizzò quasi interamente nel 1500. Per quanto la Madonna delle Grazie di Vasanello sia artisticamente molto più pregevole ed esaustiva ai fi-ni di quanto ci siamo proposti, è anche vero che senza l'analisi approfondita della Madonna dei Raccomandati l'ipotesi che essa rappresenti Giulia Farnese sarebbe del tutto campata in aria. Allo studio storiografico dei personaggi della pala ha pensato per la prima volta Angelo Barlozzetti, un ap-passionato membro del Cendi San Pietro in Tuscia che il 20 settembre scorso, ad Orte, in occasione di una conferenza sui Borgia e sugli del XVI secolo Lando Leon cini, comunicava l'esito della sua ricerca. Ebbene egli sostiene, avvalendosi del raffronto con ritratti accreri davvero difficili da confutare, di aver individuato oltre al già noto Alessandro VI, il figlio Cesare Borgia, la moglie di questi Carlotta d'Albret, il re di Francia Luigi XII con relativa coninfine l'altra figlia del papa Lucrezia Borgia. Un insieme di personaggi che, suffra-gando ulteriormente il già chiaro documento notarile di allogazione dell'opera in-dividuato da Buchicchio (stipulato il 30 marzo 1500 tra la Confraternita di Santa Maria dei Raccomandati e il Cola), fissano definitivamente la datazione della pa-la ortana tra il 1500-1502 e non, come risulta da un ca-talogo del Ministero per i beni culturali [11 '400 a Roma e nel Lazio, pubblicato nel 1983 da De Luca editore) che l'aveva peraltro sco d'Avanzarano, addirittura precedente al 1490. E nemmeno, come ipotizza in una nota dello stesso catalogo Sivigliano Alloisi, intor-





Soora la Madonna delle Grazie di Vasanello e, a destra. La Madonna dei Raccomandati di Orte





icolari II raffronto tra i due volti evidenzia una somiglianza davvero straordinari

nio da Roma proprio nel 1502, su incarico del figlio di Cola, a causa della morte improvvisa del pittore. Tornando a Giulia Farnese, nella pala una figurina posta proprio di fronte al pontefice, una dama altera che si affaccia sul prosce-

dosi dell'atmosfera estatica che la circonda, pare ammiccargli sor- tra i due volti niona guardando-lo dritto in faccia

sorriso: è lei la bella Giulia? Chiaramente un semplice malizioso sospetto non può certo arrogarsi la pretesa di sancire un dato storico di tale entità: a maggior ragione senza che esistano ritratti sidera che nel 1500 la Venecialmente più nei progetti di ce la danno infatti sotto il Bassanello - ecco allora che osizione, affasci-

fondamento parrebbe tra-montare definitivamente. Ed è qui che entra però in ballo l'affresco della Madonna delle Grazie di quello della misteriosa dama della pala ortana sem-

brano proprio ap-partenere alla stessa persona. Un caso? A volersi somiglianza arrampicare sugli specchi è senz'altro possibile, non fosse che oltre alla non può con un ineffabile essere casuale straordinaria somiglianza i due volti condividono

persino la stessa espressio ne. L'identico enigmatico sorriso. In ogni caso, tor nando al contesto storico che vedeva esaurito il rap-porto tra Alessandro VI e che seppure tale notizia ci è oggi nota grazie soprattutto al Liber notarum del cerimoniere pontificio Gio-vanni Burckard (o Burcardo), è del tutto lecito credere che per la maggior parte nante finché si vuole ma apnon fosse affatto così risapumento di raffigurare i persosarebbe stato poi così strache la cortigiana che riteneva ancora cara al papa. E se

personaggi de Madonna dei Rac comandati potreb. Messe insieme dito su queste cobe rappresentare addirittura una fe-Altro elemento da non sottovalutare è il fatto che l'ova-

le posto al di sotto della Madonna delle Grazie di Vasanello, sul quale il committente feappare rovinato in maniera mentre l'intera parte bassa dell'affresco è stata danneggiata dallo sfregamento secolare dei fiori e delle mani dei devoti, per quanto riguarda l'ovale - di cui si legge ancora la formula preliminare hoc facit - i numerosi colpi inferti da una lama dubbi sull'arbitrarietà di un

un vandalo o il frutto della lo III? E' lecito pensare che un vandalo si sarebbe spinto molto più in là, danneggian-

> Inoltre, come abbiamo già approfonramente l'affresco non è opera di quel Pastura cui viene attribuito

indiziaria per tutta una serie i motivi. Riteniamo piuttosto - conlicatezza cromatica ed armonia delle forme davvero pregevole - che possano averci ne Raffaello Sanzio o Andrea Luigi d'Ascesi (o entrambil tra il 1495-1497 sotricchio. Il quale, come risulta da un documento ritrovato ad Orte, in quel periodo quelle parti per riscuotere un debito saldato conto terzi proprio de Cola di Orte!

ziamenti necessari per ottenere la su-premazia sul-l'altra impor-tante fami-glia dei Co-lonna, ghibel-lini e loro ir-riducibili ne-mici di sem-pre. Si può quindi ben capire che in quest'ottica Giulia Farne-se fu sostan-zialmente una "vittima" Pinturicchio fu il pittore preferito di Alessandro VI e. l Vasari nel suo Le Vite

negli appartamenti Borgia di Giulia Farnese, ecco allo ra che in virtù di un rappor notesi che la nobildonna, al bisogna, lo abbia chiama loro che in quel periodo fu boratori più dotati. E natuimmagini sacre con le fat tezze del committente, alla Madonna delle Grazie fu da Concludendo, se prese sin drebbero semplicemente ac presunti di Giulia Farnese senza troppe pretese, messe insieme rappresentano a ria che non può essere liqui data a cuor leggero. Questo beninteso, a prescindere dall'attribuzione dell'affre-sco della Madonna delle In 2005 I finally published the first edition of *Giulia's smile*.

To make it happen I found extraordinary support in *La Venere Papale*, by Angelo La Bella and Rosa Mecarolo. I met the two scholars for the first time during a conference on Giulia Farnese held in Vasanello on 27 May 2004. They did not refute anything of what I later wrote. And indeed, when I contacted them later to submit the draft of the book to them, they honored me by accepting the preface.

But unfortunately the metronome that marked the life of that extraordinary man who was Angelo La Bella stopped on February 26, 2005, just as he was working on the preface.

It seemed right to me to dedicate Giulia's smile to him.



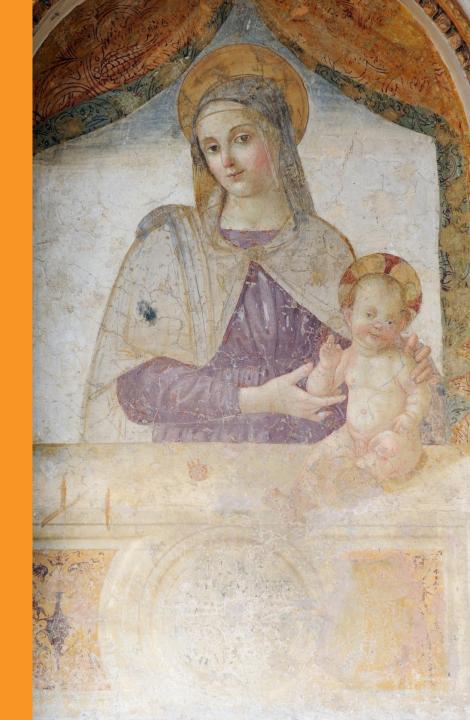
At the time there were no repercussions, neither for the articles nor for the publication: just a deafening silence.

Yet, in light of the many proven inaccuracies that arose around the frescoes of the Madonna delle Grazie, I was completely certain that my work could inspire new studies to call into question several things at least about them.

I am perfectly aware that comparing Raphael to one of them may seem risky, but I can assure you that the path that led me to mention his name is not at all strange.

As regards the lady of the Ortana altarpiece, however, I believe that only with a good dose of bad faith can we a priori exclude the possibility that she is really Giulia Farnese. To tell the truth, her resemblance to "my" Madonna also seems quite obvious to me, but I don't want to be so categorical about this. In any case, I repeat, over the years everything has faded to the point of complete oblivion.

Only in 2019, about 15 years after the events I have summarized here, did I receive a phone call: on the other end there was a certain Bonaventura Caprio. That is to say one of the most authoritative Farnese historians in the world.



We didn't know each other, and obviously when he explained to me the reason for his phone call I was left speechless for a long moment: essentially he was "thanking" me - he was Bonaventura Caprio - for having written *Giulia's Smile* as it had given him the inspiration to start a research that lasted 15 years and concluded with her latest book, *Giulia Farnese*, the disappeared face... in which she dedicated two chapters to my research!

Needless to say, at that point a fire that had never actually gone out was rekindled in me and so, given that I had been thinking about implementing the Smile with a new edition for a long time, I dove back into the folds of this story. **Nothing that would upset it, mind you, since the framework has not been touched at all**, but over the years there have been some important innovations, unknown at the time, so fascinating in a general sense that we cannot imagine them outside of the *Giulia's Smile*.

Thus was born *Giulia's Smile 2.0*... and this time it is I who thanks Bonaventura Caprio: without that phone call from him I would probably never have written it.





One last thing and I'll conclude. In March 2020 I finalize the new edition by dedicating myself to the revision work for publication. In February, however, I decide to enter *Giulia's Smile 2.0* in the non-fiction section of the Farnia d'Oro Prize, an important literary competition focused on the historiography of the Farnese family. However, Covid is just around the corner and in April the organization of the Prize is postponing everything to 2021. What do I do? Do I withdraw or wait confidently another year before publication? I'm torn, I take a coin and throw it in the air. Tails comes up and I decide to wait... even though I chose heads:)

A very strange year passes, one that not even Orwell would have dreamed of, dystopian to the point that you forget everything that goes beyond the immediate present. Therefore, when I open my mail at the beginning of July 2021 and see the email from the Farnia d'Oro Award, I look at it perplexed: I am invited to the awards ceremony on August 22, as I am among the finalists.

In short, that Sunday in August it happened... that the Smile won. And who gave me the prize? The president of the Jury, him again: Bonaventura Caprio!

It is clear then, obvious even, that the preface of Giulia's Smile 2.0 was edited by the only one who could do it: Bonaventura Caprio...



nellese proposta da Loppi:

zate dal Loppi sembrano

corrispondere a verità,

quantomeno non ci sono

prove evidenti o fatti stori-

ci che al momento le possa-

no smentire." A causa del-

la sua relazione con un pa-

pa, la figura di Giulia Far-

nese è senza dubbio una

delle più controverse. Ma

come si spiega, in un tem

po dove i comportamenti

assai poco evangelici degli

nomini di chiesa erano da

considerarsi la norma, un

le accanimento proprio

nei suoi riguardi? Due le

cause prevalenti, non cer-

to di natura morale, quan-

to piuttosto politica l'una e

di opportunità l'altra, en-

trambe perseguite con fero-

ro che più di chiunque ave-

vano interesse a far calare

lare nel secondo. Abbiamo

anzitutto Giuliano Della

Rovere, potente cardinale

Alessandro VI nel concla-

pertanto il dente avvelena-

non si fanno prigio-

nieri, quando nel

1503 dopo la mor-

te dell'arcinemico

(e la breve parente-

si di Pio III) assur-

se al Soglio col no-

"scippato" del Soglio da

il Premio

In Farnese "Giulia's smile 2.0" wins over the jury of the literary event in the non-fiction section

The Golden Farnia to Ardelio Loppi

Dopo lo stop imposto lo scorso anno dal Covid, tra i grandi eventi della Tuscia è rnata in grande stile anche La Farnia d'Oro, la cui cerimonia di premiazione si è svolta domenica a Farnese. Che questa sesta edizione del prestigioso prediversa dalle altre lo si avvertiva nell'aria, pregna di sorrisi e voglia, nel folto pubblico intervenuto di tornare alla normalità.

Tre le sezioni: narrativa e poesia a tema libero, saggistica a tema imposto. I pri mi due premi sono andati, nell'ordine, al romano Nicola Sgaramella con 'Asorarosa' e al salernitano Vittorio Di Ruocco con'La luna in rita. Troppo spesso le opere fondo agli occhi.' Da ultimo d'arte dei piccoli borgh il momento più atteso, la vengono dimenticate se saggistica a tema imposto, non addirittura completache, nemmeno a dirlo, è le-

gata alle vicende storiche Si spieghi meglio me allo splen dido borgo di conquistare la giuria è sta

A a Raffaello un affresco to'll sorriso di a Vasanello Giulia 2.0. di Ardelio Lopdella chiesa di Santa Maria

Accostato

ve l'autore risiede. In questo saggio storico-ar- to così e persino un bambi tistico Loppi ipotizza che no lo capirebbe, mi chiedo

Bambino, possa essere stata II volto realizzata ad dirittura dal della Madonna Raffaello e che il volto di Giulia Farnese

sia quello an cora oggi sconosciuto di ancora oggi la stessa cosa uno dei personaggi più em- Per non parlare poi della blematici e controversi del Madonna con Bambino Primo Rinascimento: Giu- dell'edicola esterna, che, s

ticamente

Le schede "Me l'hanno di catalogazione detto e la cosa mi riempie di SONO da rifare orgoglio. La

mia' Madonna è stata snobbata fin trop- che l'hanno dotata di una po a lungo, voglio sperare protezione di vetro antisfon-



della grande famiglia che "La chiesa della Madonni

delle Grazie stata sottopo sta a restaure nel 1982. Ora visto che nel-le schede della Soprintendenza tutti gli

affreschi vengono attribuiti in blocco ad una sola mano, quella d Antonio del Massaro detto Pastura, quando non è affat-

l'opera, una Madonna con come mai chi diresse que layori non ab bia ritenuto perlomeno di indagare ur po'. Niente, si-lenzio assolupotrebbe essere to, al punto che sulle sche-

de c'è scritte di bene, a prescindere da E' la prima volta che il pre- chi l'abbia realizzata davve-

ro. Raffaello una mia ipote Soprintendenza si comunque grina, è un capolavoro asso-luto. Ebbene se non foss

stato per deg

che questo riconoscimento damento, oggi sarebbe an- In alto Ardelio Loppi con alcuni concittadini di Vasanello mente in piedi il percorso rie e alla mercé di chiun- A destra un momento della cerimonia della premiazione



In alto a sinistra Ardelio Loppi premiato da Bonaventura Caprio, storico e presidente della giuria. A sinistra sindaco di Famese Giuseppe Ciucci. Sopra la giuria





Sopra, Tiziana Mancini, presidente di Famesia in Tuscia



In effetti nel Sorriso non le sina critiche agli ambient

rato del proprio Paese, del la sua storia, del suo meravi glioso patrimonio: non posso fare a meno di indignar mi davanti al sostanziale disinteresse di chi, non tutti ci mancherebbe, ma nem meno pochi temo, queste nostre unicità dovrebbe tutelarle con passione e non con il freddo distacco del burocrate. Chi non ha stimoli e passione, o se li ha avuti li ha persi, dovrebbe cambiare mestiere".

Queste cose le scrive nel suo saggio? "Sostanzialmente sì. Pe

a Farnia d'Oro mi ha un po' sorpreso: oltre che coraggio la giuria ha dimostrato una grande onestà intelettuale. Se potessi darei io in premio a loro perché di uesti tempi sono qualità lavvero rare. Credo che nela giuria sia scattata la stes-'affresco: un'equa miscela di amore e rabbia. Li ringrazio di cuore per avermi ono rato di un così prestigioso riconoscimento che mi gra tifica per i tanti anni di studio e mi ripaga del gratuito sarcasmo dei soloni di pro fessione, ai quali mi pare ol remodo doveroso dedicare questo per loro certament pizzarro accadimento"

Ha ricevuto delle critiche, quindi, dalla Soprinter lenza?

"In Soprintendenza și parla no solo tra loro. Le critiche sono arrivate da chi, con po ca se non nessuna cognizio ne, ritiene che le cose straordinarie possano accadere ovunque ma non sotto casa

Sta lavorando ad altro? "Ho appena terminato un altro saggio: Il lago Vadimóne si trovava a Vasanel-

Altra chicca su Vasanello? 'Altroché, sull'ubicazione di questo lago, dove in epoca romana si combatteron due cruente battaglie, si discute da secoli e sono scorsi fiumi di inchiostro".

Quindi farà arrabbiar ualcun altro?

Non vorrei ma va messo nel conto, soprattutto in quel di Orte, nel cui territo rio il lago è oggi erroneamente collocato. Un errore cientemente provocato e o trovato il colnevole"

ONLY THE TITLES ARE TRANSLATED

il dibro

Fresh winner of the La Farnia d'Oro award, Ardelio Loppi presents his latest book at the Marco Scacchi Museum

"Giulia's smile 2.0" illuminates Gallese

GALLESE

Con il patrocinio della Città di Gallese, domani alle 17 presso il Museo e centro culturale Marco Scacchi si terrà la presentazione de Il sorriso di Giulia 2.0 (Gruppo Albatros), l'ultimo libro di Ardelio Loppi vincitore, ad agosto, a Farnese, del premio letterario La Farnia d'Oro 2021 (sezione saggistica).

Ad introdurre e supportare l'autore in quello che sarà anche un convegno sulla figura di Giulia Farnese, gli storici farnesiani Bonaventura Caprio (sua la prefazione del libro) e Felicita Menghini Di Biagio. E sì, il sorriso che ha portato Loppi a dedicarle lo studio di oltre vent'anni raccolto nel volume è quello di Giulia Farnese. Stando infatti al giornalista e studioso, sa rebbe proprio quello della Vasanello sarebbe come fanedicente affrescata nella considerazione è allora piccola chiesa della Ma- grande, ma la motivazione donna delle Grazie, a Vasaza del Primo Rinascimento d'oro a Loppi suggerisce

visse dopo il matrimonio con Orsino Orsini nel 1489. Come noto, nonostante sia stata gi più in vista ed influenti della Ro-

ma borgiana, delfine della sua relazione menticato" esiste eccome quello appunto della Madonna vasanellese.

Non solo. Attraverso approfondite disamine storico-artistiche, interessant correlazioni e certosini incastri storici, lo studioso demolisce tutto ciò che è stato finora scritto sul ciclo di affreschi della chiesa. tutti erroneamente attribuiti al pittore viterbese Antonio del Massaro detto Pastura, arrivando a proporre per la "sua" Madonna nientemeno che la mano del giovanissimo Raffaello Sanzio.

Ed è proprio quest'ultima possibilità a rendere davvero enormi le implicazioni del saggio, poiché se uno studio approfondito dell'affresco dovesse davvero ri-





ALBUM

Sopra Ardello Loppi mentre riceve la Famia d'Oro. Sotto la Madonna con Bambino della chiesa di Santa Maria delle Grazie, a Vasanello, cui è dedicato il libro In basso, l'autore della prefazione del saggio Bonaventura Caprio e la storica famesiana Felicita Menghini Di Biagio

nobildonna il volto vaga- re sei al Superenalotto. La Madonna con Bambino Be- avventata quest'ultima della giuria di studiosi che nello, paese dove questa in- ad agosto ha conferito discussa icona della bellez- all'unanimità La Farnia

> Il volto della Madonna dell'affresco è verosimilmente quello di Giulia Farnese

la Farnese non esistono ri- cautela: "Eccellente lavotratti certi a causa della cer- ro: avvincente, appassiotosina damnatio memoria nante, convincente. Il lettocui fu fatta oggetto dopo la re, anche se non se ne accon papa Alessandro VI nella ricerca del volto di (Rodrigo Borja). Ma per Giulia Farnese e, insieme Loppi un suo ritratto "di- all'autore, percorre piace-



volmente l'itinerario da lui l'oblio, sui Borja nel primo disegnato partendo... da caso e su Giulia in particoun sorriso

tesi circa il volto della Farnese, poi, un autorevole endorsement alle tesi di Loppi giunge proprio da Bona- ve del 1492. Costui aveva suo Giulia Farnese - Il vol-

L'autore propone per la realizzazione dell'opera la mano del giovane Raffaello

to nascosto (Annulli Edito- non si limitò a fare a pezzi





